

# 长老会爱加倍堂 AGAPE CHRISTIAN CENTRE



**真理与装备**  
TRUTH & EQUIPPING

一人走  
WALKING WITH GOD



**团契与服务**  
FELLOWSHIP & SERVICE

一起走  
WALKING TOGETHER



**外展与宣教**

OUTREACH & MISSION

走出去  
WALKING WITH OTHERS



**周讯**  
BULLETIN  
15.2.2026

# 主日崇拜

## Sunday Service



程序	8. 30am	10. 15am	12. 00pm
一、宣召祷告 Call to Worship	李铭鸿长老		Dea. Calvin Chan
二、敬拜赞美 Praise and Worship	袁绍宏弟兄		Bro. Leonard Gay
三、同心代祷 Intercession Prayer	李铭鸿长老		Dea. Calvin Chan
四、恭读圣言 Scripture Reading			
五、虚心领受 Sermon	程晓文传道 《门徒的失败与复兴》		Ps. Cheng Xiao Wen Interpreter: Sis. Andrea Lee <b>'The Failure and Restoration of the Disciples'</b>
六、信息回应 Response	袁绍宏弟兄		Bro. Leonard Gay
七、感恩奉献 Offering Time	李铭鸿长老		Dea. Calvin Chan
八、谢恩祷告 Thanksgiving Prayer	周庆明弟兄	李琳姐妹	Bro. Cheah Jun Qiang
九、见证 Testimony	黄玉来弟兄 (视频)		Bro. William Ng (Video)
十、家事分享 Announcements	黄玉清牧师		Dea. Calvin Chan
十一、祝福 Benediction	程晓文传道		Ps. Cheng Xiao Wen
会众默祷平安散会 End of Service with Silent Prayer			



## 一、失败被预告（14:27-31）

## 二、失败真实发生（14:66-72）

## 三、失败为什么没有改变主的方向

## 四、复兴的真正定义

### 问题：

1. 当你想到“失败”这个词时，你通常会有什么样的反应或想法？你是否也曾觉得，一旦失败，就好像离神更远了，或者不配继续走这条路？请分享一个你生命中的真实经历。
2. 耶稣在门徒失败之前，就已经说“我复活以后要先到加利利去”。这句话对你来说意味着什么？它如何改变你对“失败之后神仍在掌权、仍在带领”的理解？
3. 在你的信仰生活中，有没有某些地方你已经“自我取消”了？例如：不再祷告、不再服事、不再靠近某些属灵关系。如果耶稣已经走在前面等你，你觉得神今天在邀请你重新踏上的一步是什么？



## SERMON ANNOTATION

**Topic:** The Failure and Restoration of the Disciples

**Scripture:** Mark 14:27–31, 66–72

1. Failure Foretold (14:27–31)
2. Failure Actually Happens (14:66–72)
3. Why Failure Did Not Change the Lord's Direction
4. The True Meaning of Restoration

### Questions:

1. When you think of the word “failure,” what is your usual reaction or inner response? Have you ever felt that once you failed, you were somehow farther from God, or no longer worthy to continue on this path? Share a real experience from your life.
2. Jesus said, “After I have risen, I will go ahead of you into Galilee,” even before the disciples failed. What does this sentence mean to you? How does it change the way you see failure, and the truth that God is still in control and still leading you forward?
3. In your spiritual life, are there areas where you have already “cancelled yourself”? For example: you stopped praying, stopped serving, or stopped drawing close in certain spiritual relationships. If Jesus has already gone ahead and is waiting for you, what step do you sense God inviting you to take today?

# 家事分享 Announcement

## 2026 爱加倍堂会友大会结果报告 AGAPE AGM VOTING RESULTS

合格会友人数 Qualified Members	272	通过事项 Items to Approve	得票率 Votes Obtained
实际出席人数 Members Present	205 (75.4%)	2025年财政与事工报告 Financial & Ministry Report	99.5%
实际收回票数 Votes Returned	205 (100%)	2026年财政预算 Budget	98.5%
超过半数合格会友出席并参与，符合章程规定！ More than half of the qualified members attended and participated in accordance!		爱加倍堂章程修订 Amendments to ACC's Constitution	96.1%
		长老与执事选举 Election of Elder & Deacons	94% 以上 Above

8.3.2026 (第二堂崇拜 10.15am Service) - 长执就职典礼 Installation of Elder & Deacons



共同庆祝基督教新加坡长老会成立**145**周年  
Let's Celebrate the **145th** Anniversary of The Presbyterian Church in Singapore

### 联合周年崇拜 Combined Anniversary Worship Service

日期 Date: 12.7.2026 (日 Sun)

时间 Time: 10AM

地点 Venue: 新加坡室内体育馆

Singapore Indoor Stadium



2025读经计划  
(已完成)



### 新约 或 旧约

何贤浩长老 吴彩霞姐妹  
黄玉清牧师 林淑萍姐妹  
黄宝香姐妹 沈如玉姐妹

### 新约 和 旧约

蔡立凯传道	林文立弟兄	张小慧姐妹
程晓文传道	林胤心姐妹	郑月真姐妹
黄种勤弟兄	刘巧凤姐妹	甄玉莲姐妹
黄依祈执事	沈如兰师母	卓爱珠姐妹
黎德菊姐妹	童春英姐妹	
李欣儿姐妹	徐耀琼弟兄	
李铭鸿长老	徐兴德弟兄	
李素娟姐妹	薛美华姐妹	
梁定洲弟兄	张玉姐妹	

每人将获得一本书作为奖励。请到一楼行政柜台领取。  
Each person will receive a book as reward. Please collect it from the admin counter on Level 1.

REGISTRATION 报名  
<https://agapesingapore.com/seekers>



## 春到人间 *The Coming of Spring*

22.02.2026  
10AM

福音主日 / 新春联合崇拜  
SEEKERS' SUNDAY / CNY COMBINED SERVICE

## 新春感恩奉献 CNY Thanksgiving Offering

22/2 & 1/3

线上转账, 请注明 "CNY"  
For online transfers,  
please indicate "CNY"

# 2026年大斋节期灵修思语 Lent Devotion (18.2.2026 – 5.4.2026)

弟兄姐妹可以到一楼行政柜台索取并自由奉献。

Brothers and sisters may obtain a copy from the Admin Counter on Level 1 and give at your discretion.

电子版已在新加坡圣经公会网站上发售。

E-copy is available for purchase on The Bible Society of Singapore's website:  <https://www.bible.org.sg/spc/lent/>

**\$3.50**  
每印刷本  
PER PRINTED  
COPY

看哪，  
上帝的羔羊  
在破碎的世界中与祂同行

**BEHOLD  
THE LAMB**

Following Christ  
In A Fractured World

中文 CHI (大字体 Large Print):  
只剩12本 12 copies left!



## 2026 爱加倍短宣 AGAPE MISSION TRIPS

立即报名!  
REGISTER  
NOW



agapesingapore.com/MT2026

今天截止 Registration closes TODAY

1/3 截止 CLOSES

 14.5 - 18.5

印尼家访  
*Home Visitations  
in Selat Panjang,  
Indonesia*

领队: 晓文传道  
Leader: Ps Xiaowen

(\$) ~SGD250

 20人 pax  
(以福建话和华语交流  
Hokkien & Mandarin  
speaking)

 25.5 - 31.5

日本始良市  
分派单张  
*Donkey Tracting  
in Aira, Japan*

领队: 贤浩长老  
Leader: Elder Hin How

(\$) ~SGD750  
(不包括餐饮费用、飞机票  
和火车票  
Excl. meals, airfare &  
shinkansen)

 20人 pax

 10.8 - 17.8

日本始良市  
英语儿童营  
*English Children Camp  
in Aira, Japan*

领队: 立凯传道  
Leader: Ps Likai

(\$) ~SGD750  
(不包括餐饮费用、飞机票  
和火车票  
Excl. meals, airfare &  
shinkansen)

 12人 pax

 14.12 - 21.12

印尼家访及  
圣诞布道会  
*Home Visitations &  
Christmas Outreach  
in Alam Sutera,  
Indonesia*

领队: 黄牧师  
Leader: Rev YC Wong

(\$) ~SGD700

 30人 pax

# 家事分享 Announcement



爱护家园，关爱社区 LOVE OUR HOME, LOVE OUR COMMUNITY  
邀请您一同度过一天的清洁活动与欢乐时光  
JOIN US FOR A DAY OF CLEAN-UPS AND FUN AT

## 裕廊湖花园 JURONG LAKE GARDENS

一起学习如何从家庭开始关爱我们的社区！ LEARN HOW CARING FOR OUR COMMUNITY BEGINS AT HOME!

扫描报名  
**SCAN ME**



日期 Date | 星期六 Saturday, 21 March 2026  
时间 Time | 11:30 a.m. - 6:30 p.m.  
年龄 Ages | 4 - 12岁  
地点 Location | 裕廊湖花园 Jurong Lake Gardens  
接送地点 Pick-up & Drop-off | 爱加倍堂 Agape Christian Centre  
费用 Fee | \$10 每位参加者 Per Participant  
(Lunch, Transport, Teabreak)  
欲知更多详情 Contact Jana 84353767 / Janice 96846186

AGAPE CHILDREN MINISTRY  
爱加倍儿童事工

## 本周默想经文 Weekly Meditation Verse

我心尊主为大，我灵以 神我的救主为乐。

My soul magnifies the Lord, and my spirit  
has rejoiced in God my Savior.

~ 路加福音 Luke 1:46-47 ~

# 奉献记录 Offering Record

## 04/02/26 - 09/02/26 主日奉献记录 Sunday Offering Record

	8.30AM		10.15AM		12PM		Total (S\$)
	实体	线上	实体	线上	实体	线上	
主日奉献 Sunday Offering	547.00	50.00	584.00	-	164.20	-	1,345.20
十一奉献 Tithe	250.00	4,132.94	450.00	11,101.00	250.00	3,625.20	19,809.14
感恩奉献 Thanksgiving	-	10.00	-	100.00	-	-	110.00
<b>Total (S\$)</b>	<b>797.00</b>	<b>4,192.94</b>	<b>1,034.00</b>	<b>11,201.00</b>	<b>414.20</b>	<b>3,625.20</b>	<b>21,264.34</b>

## 04/02/26 - 09/02/26 差传奉献记录 Mission Offering Record

	8.30AM	10.15AM	12PM	Total (S\$)
实体奉献 Sunday Collection	610.00	330.00	450.00	1,390.00
线上转账 Online Transfer	200.00	3,950.00	3,100.00	7,250.00
<b>Total (S\$)</b>	<b>810.00</b>	<b>4,280.00</b>	<b>3,550.00</b>	<b>8,640.00</b>

号码 ID	数目 Amount (S\$)						
007J	100.00	138I	3,000.00	441K	10.00	851F	150.00
038B	350.00	221D	100.00	451F	150.00	9720	20.00
057H	50.00	309A	100.00	518G	100.00	978F	60.00
117D	1,900.00	350J	500.00	533H	50.00	未注明编号	50.00
118B	200.00	375J	50.00	717C	450.00		
128E	50.00	397J	1,000.00	829Z	200.00		

### 主日奉献、十一奉献 Offerings & Tithes

户头名称 Account Name  
 AGAPE CHRISTIAN CENTRE  
 银行电子转账 Bank Transfer  
**DBS: 018-013859-0**

PayNow 电子转账  
 T00SS0010BACC

或可以扫描二维码



### 差传奉献 Mission Offering

户头名称 Account Name  
 AGAPE MISSION FUND  
 银行电子转账 Bank Transfer  
**DBS: 017-900786-0**

\*请在转账时把登记号码后面三个数目和字母也填上

\*Please state the last 3 digits + alphabet of your NRIC no. in the remarks

# 崇拜服事表 Service Roster

## 22 / 2 新春联合崇拜/福音主日 CNY Combined Service/Seekers' Sunday

	<b>10.00am</b>
<b>讲员 Speaker</b>	房坤伦传道 Ps. Allan Fong 传译员 Interpreter: 王思梅姐妹 Sis. Wan Sze Mei 《春到人间 The Coming of Spring》
<b>主席 Chairperson</b>	何贤浩长老 Eld. Ho Hin How
<b>家事分享 Family Matters</b>	蔡立凯传道 Ps. Chua Lip Kai
<b>谢恩祷告 Thanksgiving Prayer</b>	陈烈坤弟兄 Bro. Tan Liak Khoon
<b>服事团队 Server Team</b>	
<b>主领 Worship Leader</b>	张月宁传道 Ps. Teo Guat Leng 倪秉暄弟兄 Bro. Leonard Gay
<b>助唱 Vox</b>	谢俊强弟兄 Bro. Cheah Jun Qiang 黄丽雯姐妹 Sis. Wang Lee Wern
<b>司琴 Key</b>	袁敬泽弟兄 Bro. Yuan Jing Ze
<b>鼓手 Drums</b>	袁亦咏弟兄 Bro. Mark Weng
<b>贝斯 Bass</b>	莊平福弟兄 Bro. Ben Chng
<b>吉他 Guitar</b>	黄加恩弟兄 Bro. Elijah Ng
<b>投影 Visuals</b>	谢卓萱姐妹 Sis. Jorayne Seah
<b>音响 Sounds</b>	谢卓敏姐妹 Sis. Jomaine Seah 谢俊雄弟兄 Bro. Andre Chia
<b>导播 OBS</b>	蔡宏俊弟兄 Bro. Jayden Chua 姚锦康弟兄 Bro. Javis Yeo

## 8 / 2 主日崇拜出席人数 Sunday Service Attendance

崇拜 Service	8.30am	10.15am	12.00pm	主日学 Sunday School
出席人数 Attendees	75	130	69	25
新朋友 New Friends	0	5	0	1

价值观 Values



马太福音 Matthew 9:36

耶稣看见众人，就对他们动了怜悯之心，因为他们困苦流离，像羊没有牧人那样。

When He saw the crowds, He had compassion on them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.

主日崇拜 Services

8.30am	华语崇拜 Mandarin Service
9.45am	儿童崇拜 Children Service
10.15am	华语崇拜 Mandarin Service
12.00pm	华/英崇拜 Bilingual Service
	儿童崇拜 Children Service

聚会 Fellowship

星期五 第一周 1st Friday of the Month	祷告会 Prayer Meeting
7.45pm	
星期六 除了第一周 Saturday (except 1st week)	晨祷告 Morning Prayer
8.00am	

IMPORTANT CONTACT

长老团队 Elder

Elder Ho Hin How	何贤浩长老	hohh2@yahoo.com.sg
Elder Lee Beng Hong	李铭鸿长老	leebh248@gmail.com
Elder Gary Wong	王祖发长老	wongchgary@gmail.com
Elder Victor Koh	辜其秋长老	vkoh2012@gmail.com
Elder Wong Ka How	黄家和长老	kahow@singnet.com.sg

教牧同工 Pastoral

Senior Pastor/Mission & Prayer Ministry	黄玉清牧师	yc_wong@agapesingapore.com
Adults & Young Adults Ministry Pastor	蔡立凯传道	cai_likai@agapesingapore.com
Worship, Children & Youth Ministry Pastor	程晓文传道	cheng_xw@agapesingapore.com
Admin Director	杨秀雯姐妹	priscilla_yong@agapesingapore.com
Executive Director (ACTC)	林淑萍姐妹	amelialim@agapesingapore.com

通讯处 Information Centre



6842 2922



Tue-Fri: 9.00am—6.00pm



contact@agapesingapore.com



@agapesingapore



https://agapesingapore.com



@agapians



No. 8, Lorong 11 Geylang, Singapore 388700

二维码“周讯”

